

**vttech®**  
Baby

# Manuel d'utilisation

# TutTut Bolides®

Mallette Press n' go



© 2014 VTech  
Imprimé en Chine  
91-002899-001

*Chers parents,*

*Chez VTech®, nous sommes conscients que les enfants sont notre avenir. C'est pourquoi tous nos jeux sont conçus de manière à inciter Bébé à découvrir le monde qui l'entoure.*

*Toute la technologie et le sens de la pédagogie VTech® sont mis au service du développement de l'enfant : la découverte de son corps, sa relation au monde, le plaisir d'apprendre en jouant.*

*Chez VTech®, nous nous engageons à tout faire pour que les enfants grandissent dans les meilleures conditions et abordent l'avenir en toute sérénité.*

*Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez dans notre démarche ludo-éducative.*

*L'équipe VTech*

*Pour en savoir plus : [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)*

# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir la **Mallette Press n' go** de VTech®. Félicitations !

Avec la **Mallette Press n' go**, votre enfant pourra retrouver tout l'univers Tut Tut Bolides concentré en une seule roue. Il pourra transporter ses véhicules préférés\* et organiser partout une course en quelques secondes. Ça roule pour les Tut Tut Bolides !

Lanceur  
détachable

8 emplacements  
pour véhicules  
Tut Tut Bolides\*

8 zones magiques

Couvercle de la roue

Encoche pour  
connexion aux autres  
univers Tut Tut Bolides\*

Bouton d'ouverture

# CONTENU DE LA BOÎTE

- Une Mallette Press n' go de VTech®
- Un manuel d'utilisation
- Un bon de garantie

## ATTENTION !

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches et étiquettes. Ils ne font pas partie du jouet.

Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

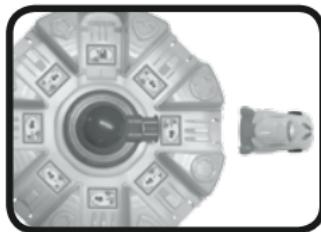
## WARNING!

All packing materials, such as tape, plastic sheets, packaging locks and tags are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

## 1. FONCTIONNALITÉS

### 1.1. ZONES MAGIQUES

La Mallette Press n' go comprend 8 zones magiques qui déclenchent des mélodies, des sons et des phrases supplémentaires chez les Tut Tut Bolides magiques (vendus séparément).



## 1.2. UN RANGEMENT TRÈS PRATIQUE

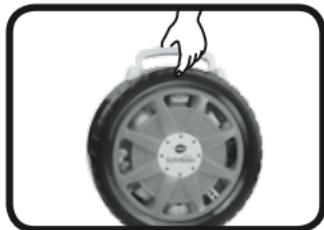
La **Mallette Press n' go** permet de stocker et de protéger jusqu'à 8 véhicules Tut Tut Bolides (non inclus).



**Note :** Certains véhicules Tut Tut d'une taille plus importante comme les trains Tchou Tchou Bolides ou les véhicules reliés à leur remorque ne logent pas dans un emplacement. Un véhicule et sa remorque peuvent cependant être rangés dans deux emplacements distincts. La **Mallette Press n' go** peut également ne pas pouvoir accueillir tous les animaux Tut Tut Animo.

## 1.3. DES DÉPLACEMENTS TRÈS FACILES

La **Mallette Press n' go** est solide et grâce à elle, déplacer ses petites voitures devient un vrai jeu d'enfant : enfoncez le couvercle sur la base pour le verrouiller, saisir la poignée, et zou !



## 2. ACTIVITÉS

### 2.1. OUVERTURE

Poser à plat la **Mallette Press n' go**. Appuyer sur le bouton rouge situé près de la poignée puis soulever le couvercle. Placer ce dernier sur le côté.



### 2.2. LANCEUR

Vérifier que la partie poussoir du lanceur est bien rétractée. Placer un Tut Tut Bolide (non inclus) en face du poussoir et presser le bouton rouge sur le dessus du lanceur pour propulser le véhicule.

Changer l'orientation du lanceur pour propulser les autres véhicules successivement (7 emplacements adaptés). Il peut également être séparé de la **Mallette Press n' go** pour être utilisé au sol.



### 2.3. ZONES MAGIQUES

Les zones magiques interagissent avec les Tut Tut Bolides magiques (vendus séparément) grâce aux petites dents situées sous le véhicule.

Pour déclencher des phrases et sons rigolos supplémentaires, placer ou faire rouler le véhicule sur la zone magique. Un bon positionnement facilite la reconnaissance.



### 3. ENTRETIEN

- La **Mallette Press n' go** de VTech® est uniquement lavable en surface.
- Pour nettoyer la **Mallette Press n' go**, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée de la **Mallette Press n' go** au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Entreposer la **Mallette Press n' go** dans un endroit sec.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures.

### 4. SERVICE CONSOMMATEURS

#### Pour la France, la Suisse et la Belgique francophones :

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

- Par téléphone au 0 820 06 3000 (0,12 €/min).
- Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) - rubrique « Assistance ».

#### Pour le Canada :

Tél. : 1 877 352 8697

#### Vous avez aimé ce jouet ?

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires sur notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) à la rubrique « Témoignages ».

Nous lisons tous les témoignages déposés. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas tous les mettre en ligne en raison de contraintes matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux droits et libertés individuels.

**vttech®**  
Baby

# Manual de instrucciones

## Tut Tut Bólidos

Guardacoches



© 2014 VTech  
**Impreso en China**  
91-002899-001 

*Queridos padres:*

*En VTech® sabemos que los niños tienen la capacidad de hacer grandes cosas. Esta es la razón por la que nuestros juguetes electrónicos educativos se diseñan de tal modo que ayudan a desarrollar y estimular la inteligencia de los niños y les permiten aprender y ejercitarse numerosas habilidades.*

*Ya sea para aprender letras o números, identificar colores y figuras, o estimular los sentidos con música y luces, todos los productos de VTech® incorporan avanzadas tecnologías y están adaptados al currículo escolar para motivar a los niños de todas las edades a alcanzar su máximo potencial.*

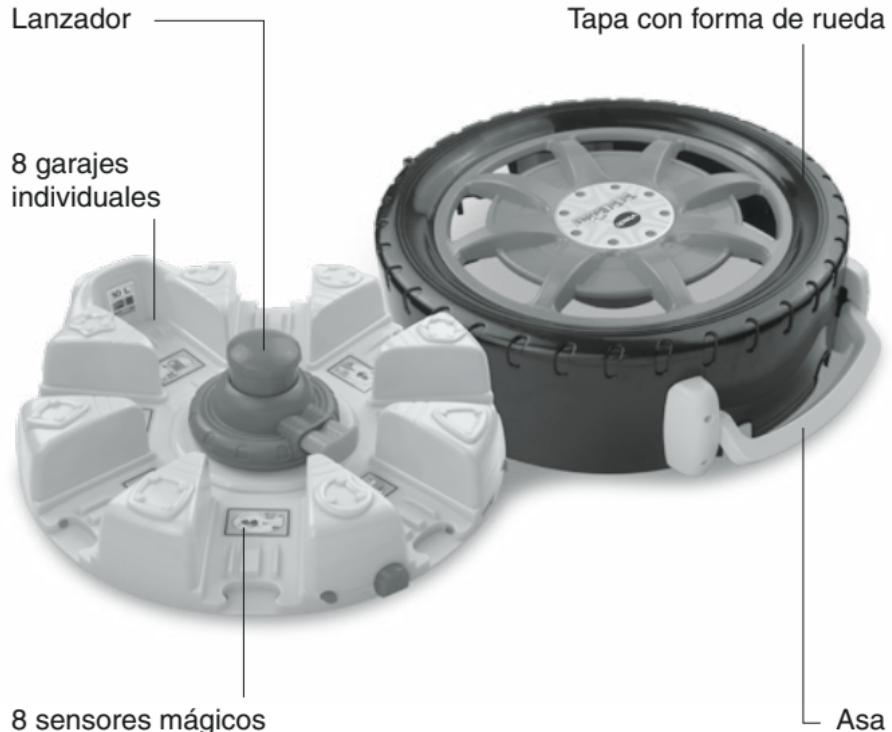
*Para más información sobre nuestros productos, visite la página web: [www.vtech.es](http://www.vtech.es).*

# INTRODUCCIÓN

**Guardacoches de VTech®** es el mejor sitio para aparcar tus Tut Tut Bólidos\* y llevártelos a cualquier sitio sin problemas. También incluye un lanzador y ocho sensores mágicos para no dejar nunca de jugar y divertirse mientras se desarrolla la motricidad.

¡Además se puede conectar a los demás juguetes de la colección Tut Tut Bólidos\*!

\*De venta por separado.



# INCLUIDO EN ESTE EMBALAJE

- Un juguete **Guardacoches** de VTech®
- Un manual de instrucciones

**ADVERTENCIA:** Todos los materiales de este embalaje, tales como cintas, hojas de plástico, alambres y etiquetas, no son parte de este juguete y deberían ser desechados para la seguridad de su hijo.

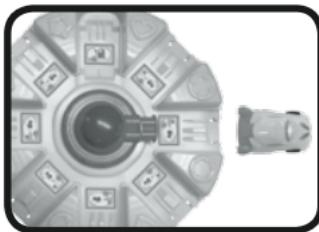
**NOTA:** Conserve el manual de instrucciones, contiene información importante

## CARACTERÍSTICAS

### 1. Sensores mágicos

El guardacoches tiene ocho sensores mágicos para que, cuando los coches pasen por encima, suenen melodías y canciones o divertidas frases y sonidos.

Solo coches compatibles con el sensor mágico. De venta por separado.



## 2. Guardar los coches

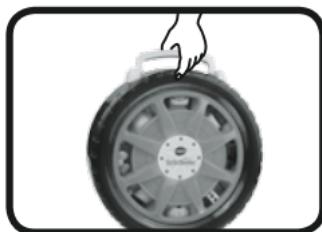
Se pueden guardar hasta ocho coches muy fácilmente, cada uno en una plaza de garaje individual.



**Nota:** Los vehículos con remolque o el tren con el vagón son demasiado largos para los aparcamientos del Guardacoches. Si quiere guardarlos, separe el remolque o el vagón de los vehículos y guárdelos por separado.

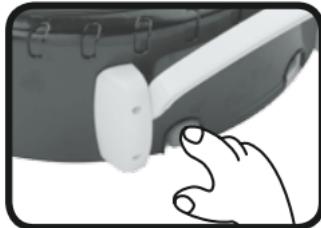
## 3. Transporte cómodo

**Guardacoches** de VTech® tiene un asa para poder llevarlo a cualquier sitio de la manera más cómoda. Coloque la tapa y asegúrese de que está bien cerrada antes de moverlo.



# ACTIVIDADES

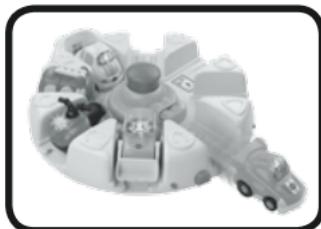
- Coloca el guardacoches en una superficie plana, presiona el botón rojo que verás al lado del asa y abre la tapa.



- Asegúrate de que el lanzador está colocado de manera correcta, luego elige el coche que más te gusta y ¡lánzalo! Compatible solo con los vehículos Tut Tut Bólidos.

**Nota:** Los vehículos con remolque o el tren con el vagón no se podrán lanzar.

- El Guardacoches incluye ocho sensores mágicos, coloca tus vehículos Tut Tut Bólidos encima y descubre todos sus mensajes y sonidos. Solo vehículos compatibles con el sensor mágico.



# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Limpie el juguete con un paño suave ligeramente húmedo. No utilice disolventes ni abrasivos.
2. Manténgalo lejos de la luz directa del sol o de cualquier otra fuente de calor.
3. No deje caer la unidad sobre superficies duras, ni la exponga a la humedad o al agua.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si encuentra que el juguete tiene algún problema o defecto, por favor, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente a través del teléfono 913120770 (válido únicamente en España) o del correo electrónico [informacion@vtech.com](mailto:informacion@vtech.com). Las consultas deben ser realizadas por un adulto.



# TARJETA DE GARANTÍA

(para adjuntar con el producto defectuoso)

1. Garantizamos nuestros productos durante los 2 **años** siguientes a la fecha de compra. Esta garantía cubre los defectos de materiales y montaje imputables al fabricante.
2. Si detecta alguna anomalía o avería durante el periodo de garantía, este producto puede ser enviado a **VTech Electronics Europe** directamente o a través del establecimiento donde lo adquirió.
3. Esta garantía excluye los desperfectos ocasionados por el incumplimiento de las normas que se especifican en el manual de instrucciones o por una manipulación inadecuada del juguete. No están garantizadas las consecuencias derivadas de la utilización de un adaptador distinto al recomendado en las instrucciones o de pilas que se hayan sulfatado en el interior del aparato.
4. Esta garantía no cubre los daños o rotura ocasionados en la pantalla de cristal líquido.
5. Los desperfectos ocasionados durante el transporte debidos al mal embalaje del producto enviado a **VTech** por el cliente no quedan cubiertos por esta garantía.
6. Para que esta garantía sea válida, deberá llevar obligatoriamente el sello del establecimiento donde se efectuó la compra y la fecha de adquisición.

Antes de enviar su producto, contacte con nosotros en:

**Atención al Consumidor: [informacion@vtech.com](mailto:informacion@vtech.com)**

**Tel.: 91 312 07 70**

**Fax: 91 747 06 38**

**PRODUCTO:**

**FECHA DE COMPRA:**

**NOMBRE:**

**DIRECCIÓN:**

**TELÉFONO:**

## SELLO DEL ESTABLECIMIENTO

Para poder atenderle con la mayor brevedad posible, le agradeceremos especifique a continuación las anomalías detectadas en el producto, después de haber verificado el estado de las pilas o del adaptador.



\* Esta tarjeta de garantía solo es válida en España.

Si ha adquirido el producto en otro país, por favor, consulte a su distribuidor local.